

**Zeitschrift:** Tracés : bulletin technique de la Suisse romande  
**Herausgeber:** Société suisse des ingénieurs et des architectes  
**Band:** 131 (2005)  
**Heft:** 17: Béton

## Wettbewerbe

### Nutzungsbedingungen

Die ETH-Bibliothek ist die Anbieterin der digitalisierten Zeitschriften auf E-Periodica. Sie besitzt keine Urheberrechte an den Zeitschriften und ist nicht verantwortlich für deren Inhalte. Die Rechte liegen in der Regel bei den Herausgebern beziehungsweise den externen Rechteinhabern. Das Veröffentlichen von Bildern in Print- und Online-Publikationen sowie auf Social Media-Kanälen oder Webseiten ist nur mit vorheriger Genehmigung der Rechteinhaber erlaubt. [Mehr erfahren](#)

### Conditions d'utilisation

L'ETH Library est le fournisseur des revues numérisées. Elle ne détient aucun droit d'auteur sur les revues et n'est pas responsable de leur contenu. En règle générale, les droits sont détenus par les éditeurs ou les détenteurs de droits externes. La reproduction d'images dans des publications imprimées ou en ligne ainsi que sur des canaux de médias sociaux ou des sites web n'est autorisée qu'avec l'accord préalable des détenteurs des droits. [En savoir plus](#)

### Terms of use

The ETH Library is the provider of the digitised journals. It does not own any copyrights to the journals and is not responsible for their content. The rights usually lie with the publishers or the external rights holders. Publishing images in print and online publications, as well as on social media channels or websites, is only permitted with the prior consent of the rights holders. [Find out more](#)

**Download PDF:** 11.01.2026

**ETH-Bibliothek Zürich, E-Periodica, <https://www.e-periodica.ch>**

# CONCOURS

## Organisateur et renseignements

Etat de Genève, DAEI  
p/a Jean-Noël De Giuli  
2, rue des Bossoms  
CH - 1213 Onex  
Fax 022 879 05 91  
info@dgpa.ch

Commune de Dulliken  
<www.dulliken.ch/aktuelles/index.cfm>

Etat du Valais  
Service des routes  
Route des Iles 10, Les Ronquoz  
CH - 1951 Sion  
Fax 027 606 34 29

Etat de Genève, DIAE  
Jean-Marcel Vanetti  
53, avenue Blanc  
CH - 1202 Genève  
jean-marcel.vanetti@etat.ge.ch

OFCL, Service marchés publics  
Bureaux d'études b507  
Fellerstrasse 21  
CH - 3003 Berne  
beschaffung.wto@bbl.admin.ch

Commune de Lancy  
41, rte du Grand-Lancy  
CH - 1212 Grand-Lancy  
Fax 022 706 15 99  
stc@lancy.ch

CFF SA  
Simone Pin, Via Pedemonte 1  
CH - 6500 Bellinzona  
Fax +41 51 227 6423  
simone.pin@sbb.ch

Commune d'Echallens  
Administration communale  
Place du Château 4, cp 11  
CH - 1040 Echallens  
<www.simap.ch>

EMS Maison de Vessy  
p.a. Brönnimann SA  
14, rue du Diorama  
CH - 1204 Genève  
info@broennimann.com  
Fax +41 22 320 79 49

Bois 21, secrétariat  
Marktgasse 55, cp  
CH - 3000 Berne 7  
info@holz21.ch  
<www.bois21.ch>

Ville de Lausanne  
Service d'architecture  
Case postale 5354  
CH - 1002 Lausanne  
Fax +41 21 315 5005,  
roberto.gamba@lausanne.ch

Commune de St-Gall  
Amtshaus, Neugasse 3  
CH - 9004 St-Gall  
brigitte.traber@stadt.sg.ch  
<www.stadt.sg.ch>

## Sujet

CI: concours d'idées – CP: concours de projet  
PO: procédure ouverte – PQ: préqualification  
OH: offre d'honoraires – MEP: mandat d'études parallèles

**Projet de construction de la Haute Ecole de Gestion Battelle (CP, PO)** - nouveau

**Planification du quartier de logements Rössler-Bodenacker (CP, PO)** - nouveau

**Construction du giratoire de l'Etoile et réaménagement de la Place de la Gare (OH, PO)** - nouveau

**Réseau d'aménée des eaux usées à la STEP de Bois-de-Bay (OH, PO)** - nouveau

**Travaux d'entretien et de rénovation des bâtiments Eigerstrasse 61 et 65 (OH, PO)**

**Caserne de pompiers avec locaux de samaritains et sauveteurs, bureaux de Protection Civile (OH, PO)** - nouveau

**Assainissement phonique des communes de Maroggia, Melano, Capolago et Riva San Vitale (OH, PO)** - nouveau

**Agrandissement de la Step d'Echallens (OH, PO)** - nouveau

**Agrandissement et restructuration de l'EMS Maison de Vessy (CP, PO)**

**« Nouveaux horizons - Pool d'idées bois 21 » Distinction** - nouveau

**Remplacement des garde-corps du Grand-Pont à Lausanne (CP, PO)** - nouveau

**Transformation du quartier de logements Notkersegg Wiesen (CP, PO)** - nouveau

## Conditions d'admission (Composition du jury - professionnels)

Architectes, ingénieurs civils, ingénieurs CVSE et spécialistes de l'environnement établis en Suisse ou dans l'un des pays signataires de l'accord OMC/WTO (Kurt Aeilen, Anne-Marie Loeillet, Jacques Moglia, Manuel Der Hagopian, Jean-Noël De Giuli, Rino Brodbeck, Jean-Pierre Ortis, Patrice Bezios, Patrice Reynaud, Jean-Luc Grobety)

Architectes établis en Suisse

Ingénieurs civils et spécialistes de l'environnement établis en Suisse

Ingénieurs civils, ingénieurs CVSE et spécialistes de l'environnement établis en Suisse ou dans l'un des pays signataires de l'accord OMC/WTO

Bureaux d'études généraux ou communautés d'études (architecture, génie civil et études spécialisées), établis en Suisse ou dans l'un des pays signataires de l'accord OMC/WTO

Architectes, ingénieurs civils, ingénieurs CVSE et spécialistes de l'environnement établis en Suisse ou dans l'un des pays signataires de l'accord OMC/WTO

Ingénieurs civils et spécialistes de l'environnement établis en Suisse

Ingénieurs civils, ingénieurs CVSE et spécialistes de l'environnement établis en Suisse

Architectes établis en Suisse ou dans l'un des pays signataires de l'accord OMC/WTO, inscrits au REG A ou B ou à un registre équivalent (P.-L. Portier, M. Barthassat, Ph. Bonhôte, P. Feddersen, M.-Ch. Kössler, J.-J. Oberson, Ch. Dulex, A. Taillard, J.-D. Baud)

Architectes, ingénieurs, designers, artisans ou entrepreneurs établis en Suisse

Architectes et ingénieurs établis en Suisse, diplômés EPF, IAUG, AAM, HES, ou avec un diplôme étranger reconnu équivalent, ou inscrit au REG A ou B (Olivier Français, Nicole Christe, Pierre-Alain Matthey, Bernard Apothéloz, Eric Teysseire, Catherine Schmutz, Eugen Brühwiler, Guy Collomb, Renato Salvi)

Architectes établis en Suisse

## Date reddition (Date limite d'inscription)

24 novembre 2005  
(16 septembre 2005)

16 décembre 2005  
(19 septembre 2005)

22 septembre 2005

26 septembre 2005  
11h00

27 septembre 2005

3 octobre 2005  
16h00

3 octobre 2005  
16h00

7 octobre 2005

14 octobre 2005

23 octobre 2005

25 octobre 2005  
16h00

9 décembre 2005